

## **TAUCHMASKE (falls enthalten)**

Die Maske erfüllt die grundlegenden Anforderungen der Europäischen Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstung (PSA) und ist als PSA der Kategorie I eingestuft. Die Maske schützt die Augen vor direktem Kontakt mit dem Wasser. Die **CE**-Kennzeichnung garantiert, dass die oben genannten Anforderungen erfüllt sind.

## **BEDIENUNGSANLEITUNG**

- Mit der Tauchmaske können Sie unter Wasser sehen.
- Legen Sie die Maske an Ihr Gesicht an und ziehen Sie das geteilte Band über Ihren Hinterkopf.
- Ziehen Sie am Ende des Bandes, bis die Maske bequem an Ihrem Gesicht anliegt. Wenn Sie zu stark gezogen haben, lösen Sie das Band mit Hilfe der Schnallen und stellen Sie es erneut ein.
- Um die Maske sicher abzunehmen, lösen Sie das Band an den Schnallen und ziehen Sie es vor Ihr Gesicht.
- Wenn Sie vom Boot aus ins Wasser tauchen, halten Sie die Maske mit einer Hand dicht an Ihrem Gesicht. Das Eintauchen sollte nicht mit dem Kopf voran oder mit dem Gesicht nach unten erfolgen.
- Atmen Sie durch die Nase aus, wenn Sie das Gefühl haben, dass die Maske durch den Wasserdruck gegen Ihr Gesicht gepresst wird.
- Um das Beschlagen der Gläser einzuschränken, behandeln Sie die Innenseite der Gläser mit einer Anti-Beschlag-Lösung und spülen Sie sie mit Wasser aus.

## **⚠️ WARNUNGEN**

Gläser aus Glas oder Kunststoff sind nicht bruchsicher oder unzerstörbar. Springen Sie nicht mit der Maske kopfüber oder mit dem Gesicht nach unten ins Wasser, da durch den Aufprall auf das Wasser jede Art von Gläsern zerbrechen und zu Verletzungen im Gesicht oder an den Augen führen kann. Lassen Sie die Maske nicht fallen, da durch Stöße und/oder Schläge die Gläser aus Glas oder Kunststoff zerbrechen können. Achten Sie darauf, dass die Gläser nicht mit offenem Feuer oder heißer Luft in Berührung kommen, da dies die Härtung der Gläser beschädigen und zu schweren Verletzungen der Augen und des Gesichts führen kann. Bei Gläsern aus Kunststoff können offene Flammen oder heiße Luftstrahlen zu schweren Verformungen und Schäden an den Gläsern selbst führen, was wiederum eine Gefahr für den Benutzer darstellt.

## **PFLEGE UND WARTUNG**

Nach jedem Gebrauch ausschließlich mit Süßwasser spülen und an der Luft vor der Sonne geschützt trocknen lassen. Verwenden Sie zur Reinigung der Maske keine Tenside, Lösungsmittel, Seifen (auch keine neutralen), Reinigungsmittel, Alkohol oder Kohlenwasserstoffe, da diese die Bestandteile des Produkts zerstören könnten. Halten Sie sie von Ölen und Fetten fern, auch von Sonnencremes und Lotionen. Nicht über längere Zeit in der direkten Sonne oder in der Nähe von Wärmequellen liegen lassen. Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort und achten Sie darauf, es nicht zu verdrehen. Verwenden Sie nur mit Mares kompatible Teile.

# mares

**MASK - SNORKEL - FINS**  
**MASCHERA - SNORKEL - PINNE**  
**TAUCHERMASKE - SCHNORCHEL - FLOSSEN**  
**MASQUE DE PLONGÉE - TUBA - PALMES**  
**MÁSCARA DE BUCEO - TUBO - ALETAS**  
**MÁSCARA DE MERGULHO - SNORKEL - NADADEIRAS**  
**DUIJKMASKER - SNORKEL - VINNEN**  
**DYKKERMASKE - SNORKEL - FINNER**  
**DYKKERMASKE - SNORKEL - SVØMMEFØTTER**  
**DYKMASK - SNORKEL - FENOR**  
**SUKELLUSMASKI - SNORKKELI - RÄPYLÄT**  
**SUKELMASK - SNORKEL - LESTAD**  
**NIRŠANAS MASKA - CAURULĪTE - PLEZNAS**  
**NARDYMO KAUKĖ - NARDYMO VAMZDELIS - PLAUKMENYS**  
**MASKA NURKOWA - FAJKA - PŁETWY**  
**POTÁPĚČSKÁ MASKA - ŠNORCHL - PLOUTVE**  
**POTÁPAČSKÁ MASKA - ŠNORCHEL - PLUTVY**  
**BUVÁRMASZK - LÉGZŐCSŐ - USZONYOK**  
**POTAPLJAŠKA MASKA - DIHALKA - PLAVUTKE**  
**MASKA ZA RONJENJE - DISALICA - PERAJE**  
**РОНИЛАЧКА МАСКА - ДИСАЛИЦА - ПЕРАЈА**  
**ΚΑΤΑΔΥΤΙΚΗ ΜΑΣΚΑ - ΑΝΑΠΝΕΥΣΤΗΡΑΣ - ΠΤΕΡΥΓΙΑ**  
**MASC - SNORCAL - SCEIGEANNA**  
**DALIŠ MASKESI - ŠNORKEL - YÜZGEÇLER**  
**MASKLA TAL - SNORKEL - FLIPPERS**  
**ВОДОЛАЗНА МАСКА - ШНОРХЕЛ - ПЛАВНИЦИ**  
**VIZOR SCUFUNDARI - SNORKEL - LABE**  
**MASKA - ДИХАЛНА ТРУБКА - ЛАСТИ**  
**MASKA - ДЫХАТЕЛЬНАЯ ТРУБКА - ЛАСТЫ**  
**潜水面罩 - 呼吸管 - 蛙鞋**  
**マスク - スノーケル - フィン**

## **SCHNORCHEL (falls enthalten)**

### **BEDIENUNGSANLEITUNG**

- Mit dem Schnorchel können Sie beim Schwimmen an der Oberfläche atmen, ohne Ihr Gesicht aus dem Wasser zu heben.
- Verbinden Sie den Schnorchel-Halteclip mit dem Maskenband, so dass der Schnorchel links von Ihnen liegt.
- Nehmen Sie das Mundstück in den Mund und atmen Sie normal und ruhig.
- Wenn Sie Wasser im Schnorchel feststellen, drücken Sie ihn mit dem Mund ein wenig zusammen und blasen Sie kräftig aus, um ihn zu entleeren.

### **⚠️ WARNUNGEN**

Nicht bei Wellengang und/oder starken Meeresströmungen verwenden. Tauchen Sie nicht mit dem Schnorchel, schwimmen Sie nicht schnell und machen Sie keine plötzlichen Bewegungen mit dem Kopf.

Wenn Sie beim Versuch zu atmen keine Luft bekommen, heben Sie den Kopf aus dem Wasser und nehmen Sie den Schnorchel sofort aus dem Mund. Das Atmen durch den Schnorchel kann anstrengend sein. Wenn Sie sich müde oder schwindlig fühlen oder Kurzatmigkeit verspüren, heben Sie den Kopf aus dem Wasser, nehmen Sie Maske und Mundstück ab und steigen Sie aus dem Wasser.

Vergewissern Sie sich vor dem Tauchen, dass sich keine Fremdkörper im Schlauch und im Mundstück befinden. Entfernen Sie sie sofern erforderlich. Um Ihre Sicherheit nicht zu gefährden, sollten Sie den Schnorchel nicht verbiegen, nicht dehnen und keine Verlängerungen anbringen.

Überprüfen Sie, ob keine Teile beschädigt sind und ob das Mundstück richtig am Schnorchel angebracht ist. Ersetzen Sie gegebenenfalls die farbigen Sicherheitsbänder (falls vorhanden).

Verwenden Sie den Schnorchel nur im Wasser.

Schnorchel mit der Kennzeichnung EN 1972 haben eine zusätzliche Kennzeichnung: „CLASS A“ (Klasse A) oder „CLASS B“ (Klasse B). Schnorchel der Klasse A dürfen nur von Personen mit einer Körpergröße von über 150 cm benutzt werden. Personen mit einer Körpergröße von 150 cm oder weniger sollten niemals einen Schnorchel der Klasse A benutzen. Schnorchel der Klasse B dürfen nur von Personen benutzt werden, die nicht größer als 150 cm sind. Alle Schnorchel von MARES, auch wenn sie nicht gekennzeichnet sind, erfüllen die von der Europäischen Norm EN 1972 vorgeschriebenen Grenzwerte für Volumen und Abmessungen. Schnorchel, die mit der Größe „Adult“ (Erwachsene) gekennzeichnet sind, dürfen nur von Personen mit einer Körpergröße von über 150 cm verwendet werden. Ein Schnorchel in der Größe „Adult“ (Erwachsene) darf niemals von Personen mit einer Körpergröße von 150 cm oder weniger verwendet werden. Schnorchel mit der Bezeichnung „Junior“, „Youth“ (Jugendlich) oder „Kid“ (Kind) dürfen nur von Personen bis zu einer Körpergröße von 150 cm und nur unter ständiger Aufsicht eines sachkundigen Erwachsenen benutzt werden.

### **PFLEGE UND WARTUNG**

Nach jedem Gebrauch ausschließlich mit Süßwasser spülen und an der Luft vor der Sonne geschützt trocknen lassen. Verwenden Sie zur Reinigung des Schnorchels keine Zahnpasta, Tenside, Lösungsmittel, Seifen (auch keine neutralen), Reinigungsmittel, Alkohol oder Kohlenwasserstoffe, da diese die Komponenten des Produkts beschädigen könnten. Halten Sie ihn von Ölen und Fetten fern, auch von Sonnencremes und Lotionen.

Setzen Sie den Schnorchel nicht über einen längeren Zeitraum direktem Sonnenlicht oder Wärmequellen aus.

Lagern Sie das Produkt an einem kühlen, trockenen Ort und achten Sie darauf, es nicht zu verdrehen. Verwenden Sie nur mit MARES kompatible Teile.

2016/425:www.mares.com/declarations

mares.com

✉ contact@mares.com

☎ +44 1539 724740

Kendal LA9 6BW

2 Beeson Road

Head UK T/A Mares S.p.A.

UK Representative:

✉ contact@mares.com

☎ +39 0185 2011

16036 Rapallo (Ge) ITALY

Saita Bonser, 4

Mares S.p.A.